

国際交流イベント「ひなまつり」

Hina matsuri (Doll festival)

女儿节



ひな祭り



日本を
楽しもう!

& 世界のあそび交流会

女の子の幸せを願う 日本の伝統的な行事「ひな祭り」。
一緒に桜餅を作って、楽しみましょう!
また、中国・アメリカ・タイなど 世界のあそびもあります。
ぜひ参加してください!

参加
無料

日時: 2月23日(日) 10:00~11:30

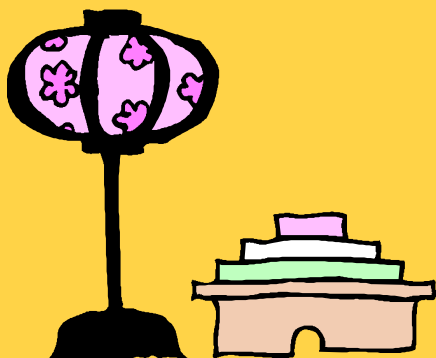
場所: 益田市人権センター (益田市須子町3番1号)

定員: 20名程度

対象: 外国人、国際交流に関心のある日本人など、どなたでもご参加ください。

(お子さん連れの参加OK/英語・中国語の通訳あり)

※裏面に翻訳したものがありません



お申し込み先:

(公財) しまね国際センター西部支所

Email: sasaki_kazumi@sic-info.org

TEL: 0855-28-7990 FAX: 0855-28-7991

(お名前と連絡先を教えてください)

申込締切

2 / 17
(月)



& 世界游戏 交流会



尽享日本
之快乐!

祈愿女孩子一生幸福 日本的传统节日「女儿节」。

大家一起动手来做樱花糕吧，美食杂谈！

另外，还有中国·美国·泰国等的各种游戏。

一定要来参加哦！

免费
参加

- 时间：2月23日(周日) 10:00~11:30
- 地点：益田市综合福利中心(益田市须子町3-1)
- 人数：20人左右
- 参加对象：外国人、对国际交流感兴趣的日本人、任何人都可参加。
(带孩子来 OK / 配有英语汉语翻译)

★**报名：**(公财) 岛根国际中心 西部支所

Email: sasaki_kazumi@sic-info.org (请告知您的姓名及联系方式)

报名截止为
2月17日
(周一)

Hina matsuri (Doll festival)

Let's enjoy Japanese culture

& exchange different kinds of game all over the world

A traditional event (Doll festival) for girls to wish for their happiness.

Let's enjoy making Sakura mochi (Cherry blossom rice cake) !

There will be a game from USA, China and Thailand. Participants are very welcome!

- **Day & Time:** Feb 23th (Sun) 10:00~11:30
- **Place:** Masuda Human Rights Center (3-1 Suko-cho Masuda)
- **Limit:** 20 people
- **Target:** Foreigner, Japanese who has interest in international exchange.
(You can come with your child and we have English and Chinese language interpreter)

★**Application:** Shimane International Center Western Branch Office

Email: sasaki_kazumi@sic-info.org

(Please notify us your name and contact information.)

Participation
fee: Free

Application Deadline : (Mon) 17th of Feb

〈主办：(公财) 岛根国际中心 合办：益田市人权中心・日本語志愿者团体ともがき
Organizer: Shimane International Center Additional Support: Masuda Human Rights Center・
Japanese Volunteer Group "Tomogaki"〉

